

## Decor Point

PROGETTA E REALIZZA  
 ARREDAMENTI SU MISURA

Via Di Vittorio, 36 - Tel. (0587) 730570 - PONSACCO

ANNO XXXVIII - N. 8  
 Esce il 15 e 30 di ogni mese  
 PORTOFERRAIO 30 APRILE 1985

Redazione: Via E. Bechi, 12 - Tel. 917388 - C.C.P. n. 13047576 intestato a Leonida Foresi  
 Abbonamenti: Annuo L. 15.000 - Estero L. 21.000 - Semestrale L. 8.000 - Spedizione in abbonamento  
 Postale gruppo 2 - Per la pubblicità (Isola d'Elba e Toscana escluse) rivolgersi all'Ufficio Pubblicità  
 • E. BAGNINI • - Via Gioacchino Rossini, 3 - Milano - Tel. 700.333 Cas. Post. n. 1501 - Una copia L. 400

## Vigilia elettorale

Siamo ormai alla vigilia delle elezioni amministrative del 12 maggio, che interessano cinque comuni dell'Elba: Portoferraio, Porto Azzurro, Campo nell'Elba, Rio Elba, Marciana. Proprio in questi giorni è scaduto il termine per la presentazione delle liste; non si notano molte novità rispetto al passato: i soliti leaders, i soliti candidati con l'aggiunta di qualche giovane. E' mancata un po' dovunque la propaganda che specialmente nell'immediato dopoguerra richiamava grande folla sulle piazze. Sono mancati quindi anche gli impegni programmatici che ogni partito presentava agli elettori; è vero che le promesse restavano per lo più soltanto nelle buone intenzioni, ma comunque avevano un loro significato e una loro funzione. Questa volta nessuno è venuto a dirci come il suo partito intende amministrare il Comune; come intende risolvere i problemi che si trascinano da anni e che ogni amministrazione lascia in eredità a quella successiva. Forse può essere un segno di maggiore serietà non impegnarsi preventivamente per la soluzione di problemi che poi non si riesce a risolvere. Non ci sarebbe bisogno di ripetere quali siano questi problemi riguardo a Portoferraio; tuttavia questa ci sembra una buona occasione per riproporli come memoria per l'amministrazione comunale che uscirà eletta il 12 maggio, qualunque essa sia. In primo luogo ci piace ricordare il debito che le amministrazioni precedenti hanno contratto con i pensionati promettendo loro un centro sociale che finora è rimasto solo sulla carta.

Un problema assillante che non deve passare in secondo piano è quello della casa; oltre al problema degli sfratti ci sono ancora a Portoferraio molte famiglie che vivono in ambienti malsani e giovani che devono formarsi una famiglia in attesa di trovare un appartamento. Altro problema che aspetta un'urgente soluzione è quello del traffico cittadino; bisogna pure che la nuova amministrazione, con l'autorità che le compete, prenda una decisione, anche se questa dovrà comportare dei sacrifici. Non si capisce perché Portoferraio non debba adeguarsi a quello che è stato fatto - in genere con soddisfazione comune - in tutti i centri storici grandi e piccoli d'Italia. La valorizzazione culturale del centro storico, che è indirettamente legata alla soluzione del problema del traffico e dei posteggi - sembra sia stata completamente di-

menticata; proprio nel numero scorso abbiamo scritto che sarebbe ormai l'ora di decidersi ad istituire quel museo archeologico di cui si parla da oltre venti anni. C'è da trasferire nei locali restaurati della Caserma De Laugier la collezione Foresiana e l'archivio storico, da completare il restauro delle fortezze medicee, da demolire il complesso della vecchia Cemeniteria, da ripulire dalle baracche la zona della ex discarica, da completare la sistemazione del porto, da curare di più la nettezza urbana, a cominciare dalla zona del Falcone, levando tutto quello che le persone poco civili scaricano sottostada, vecchie lavatrici, materassini, retine ecc. Ora che si avvicina l'estate c'è da ripulire le spiagge e il mare non solo quello della vecchia darsena, ma anche quello della Calata Italia che è sempre sporco; c'è da sistemare i giardini pubblici, ripulire le siepi nell'ex comprensorio Ilva, piene di cartacce che rimangono lì da un anno all'altro. Come si vede, una amministrazione che si rispetti, ne ha del lavoro da fare, non si deve lasciare assorbire comple-

tamente dalla burocrazia che l'amministrazione di un comune necessariamente comporta. Bisogna andare anche in giro per il paese, vedere le magagne, ascoltare le lamentele della gente. Un'altra stagione turistica è ormai alle porte: la nuova amministrazione deve dare precise disposizioni al comando dei Vigili Urbani perché un vigile sia sempre distaccato nella zona delle Ghiaie dove durante l'estate avvengono le maggiori infrazioni solo raramente contestate dalle sporadiche visite di qualche vigile più zelante. Dobbiamo ancora una volta ripetere che lì si radunano i drogati e i globe trotters col sacco a pelo che si sdraiano e dormono nei giardini e sulla spiaggia e la mattina fanno toelette alla fontanella pubblica e che nel pomeriggio i motorini scorrazzano lungo i viali dove le mamme portano a spasso i bambini?

Non basta appendere a un albero l'ordinanza del Sindaco che proibisce di fare tutto questo: occorre che ci sia qualcuno che fa rispettare le norme in essa contenute.

A. P.

## "Incontro,, sui tumori del seno

"Incontri" come quello tenuto sabato 20 a cura dell'U.S.L. n. 26 dell'Arcipelago Toscano nell'ambito della educazione sanitaria, dovrebbero essere molto più frequenti. E non soltanto sulla educazione sanitaria, materia che, particolarmente nell'ultimo ventennio, si è decisamente allargata fino a diventare argomento di esame e di riflessione anche nei ceti di diversa qualificazione settoriale.

Se è vero che l'argomento era di alto interesse scientifico e popolare perché coinvolgeva, in un certo modo, tutte le donne oltre, ovviamente, la classe medica e paramedica, è anche vero che un'affluenza così notevole e inconsueta va ricercata nell'elevato livello dell'"Incontro" che ha avuto come protagonisti il Prof. Piero Pietri, Direttore dell'Istituto di Semeiotica dell'Università di Trieste, il Dott. Umberto Pavia, primario chirurgo responsabile dell'Unità Operativa dell'U.S.L. dell'Arcipelago Toscano, e la Signora Luisa Nemez, crocerossina, nobile creatura che ha dedicato la sua vita

alla riabilitazione delle donne mastectomizzate. Ma per riallacciarsi al discorso iniziale, i consensi con cui è stato seguito l'"Incontro" incoraggiano a proseguire in iniziative di questo tipo, ovviamente volte verso la più ampia divulgazione culturale, iniziative di cui Portoferraio, se non difetta, certamente non abbonda.

L'incontro è stato introdotto da Dimitri Campani, operatore dell'U.S.L. Il presidente della Comunità Montana dell'Elba e Capraia Landi, che ha presieduto la discussione, ha manifestato la gratitudine agli illustri relatori, leggendo altresì un messaggio del Presidente Pertini il quale, sottolineando i ricordi che lo legano all'Elba, ha augurato alla iniziativa il conseguimento dei fini che essa si prefigge.

Il Dott. Pavia ha parlato subito dopo sulla diagnosi precoce dei tumori del seno. Una dotta relazione, ben condotta alla portata di tutto l'uditorio. Ha passato rapidamente in rassegna i diversi metodi di indivi-

F. C.

➤ SEGUE IN SECONDA PAG.

## Cristo li chiama per nome

di F. Licinio Galati

Tutte le mattine, all'alba, dal 2 aprile al 29 giugno dello scorso anno, la voce di don Licinio Galati portava una parola di fede agli ascoltatori di Radio Due. Rileggendoli ora, questi "inviti a riflettere" - come lui stesso li chiama - raccolti in volume pubblicato da Rusconi, ci rammarichiamo di averli seguiti solo sporadicamente pronunciati dalla sua viva voce. Erano veramente "Parole di vita", secondo il titolo della trasmissione, che il teologo della Famiglia Paolina rivolgeva ogni mattina alle migliaia di ascoltatori trovando per ognuno di essi parole di conforto, di fede e di speranza prima che si accingesse ad affrontare la pena del vivere quotidiano. Ma se nell'ascoltarli potevano sembrare allora consigli isolati se non erano seguiti con continuità, acquistano ora - riuniti in volume - un loro profondo significato, configurandosi come un discorso unitario sull'atteggiamento del cristiano di fronte ai problemi più scottanti della vita e della società contemporanea. Nonostante la grande varietà degli argomenti che non trascurano alcun aspetto della convivenza sociale, questi trovano tuttavia un filo conduttore comune nel sentimento di amore dell'autore che pervade tutta l'opera. Tutta un'umanità sofferente ed emarginata nell'ascoltare la mattina "Parole di vita", ha certamente sentito vicino a sé questo sacerdote che sembrava conoscerne le pene, i dubbi, le speranze, con un linguaggio semplice e piano che non tradiva mai la profonda preparazione letteraria e teologica (si ricordano di lui vari saggi sul problema della

Grazia in Sant'Agostino, oltre ad aver curato il Dizionario della letteratura mondiale del '900 delle Edizioni Paoline). A rendere ancor più credibili le sue parole, don Galati ricorre spesso a reminiscenze personali, citando episodi che gli sono accaduti, ricordando persone amate e luoghi a lui familiari, come Vallelonga dove è nato, o come la madre, Enrico Falqui, don Alberione, fondatore della Famiglia Paolina, ai quali dedica pagine di grande commozione. Di particolare rilievo i capitoli sulla passione e resurrezione di Cristo; ma forse non è giusto esprimere una preferenza: "Non uccidere l'amore" "Non far morire la speranza", "Riventare il futuro", "Risuscitare il passato", sono i titoli di altrettanti capitoli pregevoli intesi ad infondere nei lettori quella fiducia che solo la certezza dell'amore di Dio può dare. Il merito maggiore del libro consiste - secondo noi - nella sincerità con cui è scritto, nella convinzione dell'autore per quello che dice e nella fede profonda da cui sono ispirati i suoi pensieri.

A. P.

## Nuova guida dell'Elba

L'Editrice Tognoli di Livorno ha dato alle stampe la seconda edizione della "Guida pratica e completa" dell'Isola d'Elba e dell'Arcipelago Toscano. E' la guida che, edita nel 1971, stampata in quattro lingue e vari formati, in ripetute ristampe, ha contribuito - come si legge nella presentazione - al continuo rilevante incremento del

➤ SEGUE IN QUARTA PAG.

## Ancora sulla megacentrale di Piombino

L'intervento di Umberto Mazzantini, sul Corriere Elbano n. 3 del 15 febbraio 1985, ci stimola ad alcune riflessioni a proposito del progetto carbone per la conversione e il potenziamento della centrale termoelettrica di Torre del Sale, nel territorio del comune di Piombino.

Non sarà male rifare un minimo di storia di questo impianto, salito alla ribalta negli ultimi mesi, soprattutto grazie all'opposizione manifestata, non solo da organizzazioni tradizionalmente contrarie al piano energetico nazionale (come la Lega per l'ambiente Arci, Democrazia Proletaria ecc.), ma anche da significativi settori sociali, dalle decine e decine di insegnanti di Piombino e Follonica che hanno chiesto con un loro documento alle amministrazioni comunali di respingere la richiesta dell'ENEL; di 75 medici dell'USL n. 25 hanno sottoscritto un analogo appello; fino agli studenti che sono scesi numerosissimi in piazza il 21 Dicembre 1984, per rivendicare dal consiglio Comunale (riunito proprio in quella data) un referendum popolare prima di ogni passo ufficiale nella direzione voluta dall'ENEL. Tutti obiettivi ribaditi nel corso della manifestazione regionale del 30 marzo 1985 a Piombino.

Di una centrale termoelettrica a Torre del Sale si comincia a parlare intorno al 1970. Piombino però respinge compatta tale ulteriore fonte di inquinamento che andrebbe ad aggiungersi ai già gravi guasti prodotti sull'ambiente e sulla salute dal cielo siderurgico (chi non ricorda lo spolverino nei davanzali a casa di qualche parente o amico piombinese...?).

Ma al momento in cui la crisi energetica esplose l'amministrazione comunale, controllata tradizionalmente dal PCI decide di farsi carico anche di questa nuova emergenza nonostante le vivaci proteste che percorrono la città e lo stesso sindacato. (Stretto dalle prime avvisaglie della crisi economica), il Sindaco di Piombino firma la convenzione per la realizzazione di una centrale da più di 6000 MW alimentata a olio combustibile, anziché a metano come propone in alternativa il movimento ambientalista. Tale convenzione verrà successivamente allargata prevedendo un primo raddoppio, mantenendo la stessa alimentazione.

Quando poi l'attuazione del piano energetico si incaglia (per le pressioni eccessive e l'evidente subordinazione agli interessi delle multinazionali dell'energia, la sua scarsa economicità;

la decisa opposizione delle popolazioni interessate dalle mega centrali elettronucleari e a carbone vedi Viadana, Averana, Muggia ecc), l'ENEL, già costretta ad accantonare il progetto per Pianosa atomica, riconsidera la disponibilità dimostrata dai comuni e dalle Regioni rosse o gli attuali punti di sfondamento del PEN si individuano infatti a Trino Vercellese (nucleare) e a Piombino (mega centrale a carbone), entrambi comuni retti da giunte di sinistra.

Questo pone a tutta la sinistra un problema, quello della politica energetica e del modello di sviluppo, che ci pare solo in parte affrontato dall'intervento di Mazzantini. Alle soglie del XXI secolo, è vero come dicevano i socialisti positivisti di ottant'anni fa, che il fumo è pane?

Senza indulgere alle ideologie post-moderne sul "superamento della lotta di classe" e "l'estinzione della classe operaia", appare tuttavia evidente che non è più possibile concepire lo sviluppo in termini di aumento del prodotto interno lordo.

Questa logica meramente quantitativa si rivela del tutto subalterna alla logica dominante del profitto capitalistico immediato, che non si cura delle reazioni a catena negative innescate

anche quando queste investono a breve o a lungo termine valori irrinunciabili di civiltà come l'equilibrio uomo-natura, la salute delle popolazioni lo stesso assetto democratico istituzionale della società.

E' forse privo di significato il fatto che praticamente dovunque siano state consultate le popolazioni interessate abbiano respinto plebiscitariamente l'ipotesi delle mega centrali su cui è fondato il piano energetico nazionale?

Il fatto è che questo PEN assume in proprio una filosofia industrialista che fa a pugni con ogni progetto di sviluppo economico, sociale e culturale antagonista al modello americano del super consumo, della super energia, del super dollaro, al quale i governi del nostro paese appaiono così supinamente consenzienti.

Una strada alternativa è possibile, anche sul terreno dell'energia oltre che su quello dell'occupazione: basti pensare al programma per 200-300 mila posti di lavoro realizzabili in 10 anni nel settore del risparmio energetico e delle fonti rinnovabili elaborato dalla Lega Ambiente o al contropiano per l'Energia presentato in marzo dal gruppo parlamentare di Democrazia

➤ SEGUE II/ QUARTA PAG.

## PREMIO LETTERARIO "R. Brignetti,,

Il Comitato Promotore indice per il 1985 il Premio Letterario Isola d'Elba «Raffaello Brignetti».

Il premio di L. 5.000.000 lorde ed indivisibili, sarà assegnato ad un'opera di narrativa, poesia o saggistica letteraria.

L'opera, di autore europeo vivente, edita in Italia nel periodo dal giugno 1984 al giugno 1985 (tradotta in italiano per quanto riguarda i libri stranieri), dovrà essere presentata dall'Autore o dalla Casa Editrice o potrà essere richiesta dalla Giuria entro e non oltre la mezzanotte del 30 giugno 1985.

Le opere dovranno essere inviate agli indirizzi privati dei giurati. Una copia inoltre sarà spedita alla Sede del Comitato, Via Vittorio Emanuele 38/40, 57037 Portoferraio. Le opere presentate o richieste non verranno restituite. Nella spedizione si dovrà specificare che le opere concorrono al «Premio Letterario Isola d'Elba».

Il premio sarà assegnato durante una manifestazione pubblica che avrà luogo il 28 Settembre 1985 all'Isola d'Elba nel Comune di Portoferraio. Indispensabile la presenza del vincitore.

➤ SEGUE II/ QUARTA PAG.

## Solenni manifestazioni per i 40 anni della Liberazione

Per ricordare il quarantesimo anniversario della Liberazione si sono svolte in tutta l'Elba manifestazioni con l'intervento di autorità civili e militari, rappresentanti di associazioni e partiti e di numerosi cittadini. Mentre a Porto Azzurro e a Rio Elba il discorso celebrativo è stato pronunciato rispettivamente dall'on. Gianfranco Merli e dal segretario nazionale dell'Associazione partigiani Roberto Bonfiglioli, negli altri paesi elbani sono stati i sindaci gli oratori ufficiali. Hanno collaborato a rendere più solenni le manifestazioni, picchetti d'onore delle Forze Armate e concerti delle varie Bande comunali.

Di particolare solennità sono state le cerimonie per l'intitolazione a Marciana dell'edificio della Scuola Media al partigiano marciante Giusto Bruno Lupi, caduto per la Resistenza nel Cuneense, e per l'inaugurazione a Rio nell'Elba della lapide in ricordo di

Ilario Zambelli, Medaglia d'oro della Resistenza e Martire delle Fosse Ardeatine.

Alle ore 10,30 mentre il sindaco di Rio Elba scopriva la lapide, a Roma una delegazione delle scuole elbane, rappresentata da studenti del Liceo classico e scientifico, dell'Istituto tecnico commerciale e dell'Istituto professionale industria e artigianato, guidati dall'assessore della Comunità Montana Paolo Del Bruno, ha reso omaggio alla memoria di Ilario Zambelli, deponendo una corona sulla sua tomba alle Fosse Ardeatine.

La delegazione elbana ha avuto l'onore di deporre la corona mentre il Presidente della Repubblica Pertini e le Massime Autorità dello Stato rendevano omaggio al Mausoleo delle Fosse Ardeatine. Significativi sono stati i consensi per il bel gesto promosso dalla Comunità Montana, unitamente al Comune di Rio nell'Elba.

## E' uscita La Piaggia

LA PIAGGIA, il periodico trimestrale del Centro Velico Elbano di Rio Marina, va assumendo sempre più una propria fisionomia: non si tratta soltanto - come qualcuno potrebbe pensare - di un bollettino di informazioni sulla attività che il Centro Velico da anni sta encomiabilmente svolgendo in campo nazionale, ma di un vero e proprio periodico che insieme alle notizie del Centro, che occupano uno spazio modesto, riporta una serie di interessanti notizie sulla vita recente e passata di Rio Marina che giustificano il favore che la rivista ha trovato anche presso chi non è legato al paese da motivi affettivi. In questo numero troviamo nelle prime pagine la notizia che gli impianti sportivi di Rio Marina sono stati intitolati alla memoria di Mario Giannoni: è un riconoscimento doveroso, anche troppo atteso, per tutto quello che Mario Giannoni ha fatto per Rio; l'aver legato il suo nome a qualcosa di duraturo, farà in modo che anche le generazioni future possano ricordare una persona che ha avuto grandi meriti nel campo sociale, culturale e sportivo. G. Vanagolli, che della "Piaggia" è uno dei collaboratori più assidui, è presente non solo in una nota sopra alcune espressioni tipiche del lessico riense, ma anche nella re-

visione che Mario Palmieri dedica alle sue "Memorie fotografiche" di Rio Marina, presentate anche nel convegno di studi napoleonici lo scorso settembre a Portoferraio.

Giuseppe Leonardi, che della "Piaggia" si può considerare l'animatore e il principale collaboratore, pubblica in questo numero la storia della chiesa di Santa Barbara e del Palazzo della direzione delle miniere, attraverso le varie gestioni che si sono succedute.

Accorata la rievocazione dell'affondamento del "Castore" nel settembre del '43 da parte del comandante Virgilio Gorelli, e spassoso il bozzetto di vita paesana che Lidio Ridi scrisse per il "Corriere" nel lontano 1971. Un'altra nostra affezionata collaboratrice, Daniela Chionsini, ci spiega perchè gli abitanti di Rio Elba erano chiamati "del còccolo in su" e rievoca le sassaiole con quelli del còccolo in giù" per la festa di Santa Caterina. Come si vede, è un numero ricco di curiosità e di aneddoti che ne rendono varia e piacevole la lettura, per cui ci complimentiamo con gli amici di Rio Marina ai quali ci sentiamo sinceramente vicini anche perchè nel loro periodico riconosciamo un tono molto simile a quello del nostro giornale.

## Giro ciclistico dell'Elba

Dopo oltre un trentennio, ritorna il Giro ciclistico dell'Isola d'Elba. Ripreso dalle ceneri della vecchia e gloriosa "XX settembre" bruciata negli anni della guerra; lasciato poi alla deriva in tutto favore del più popolare calcio, la Società ciclistica Isola d'Elba lo ripropone per il 21, 22 e 23 giugno. Non più un'unica corsa di 200 chilometri ma tre prove di 60/70 chilometri ognuna con partenze e arrivi, per tutte, a Portoferraio. I percorsi sono caratterizzati da altimetrie che si prestano alle selezioni più severe.

La Società ciclistica Isola d'Elba raccoglie,

fino ad oggi, un centinaio di aderenti che definiremmo "diportisti" e una ventina di atleti per gare di carattere agonistico.

Spiccano fra essi i fratelli Gianluigi e Massimiliano Adriani e Moreno Bernotti vincitori nella scorsa stagione di numerose gare all'Elba e nel continente. C'è anche il veterano Mario Tovoli - 46 anni - instancabile nella attività competitiva.

La Società ciclistica Isola d'Elba è presieduta da Gianfranco Fatarella coadiuvato da Vezio Colli, Vanno Segnini, Cangemi e Antonio De Zillo.

## LO SPORT

Risultati delle ultime due domeniche:

Bientina - Audace	3-1
Saline - Marciana M.	1-0
Capoliveri - Valdicecina	1-0
Antignano - Rio Marina	1-0
Elbana - Campiglia	2-1
Campese - Ponteginori	2-0
Castelnuovo - P. Azzurro	1-1
Elbana femm. - Palazzi C.	1-1
Chiesina - Audace	2-1
Ponteginori - Capoliveri	1-0
Marciana M. - Capoliveri	1-0
P. Azzurro - Valdicecina	1-1
Vada - Rio Marina	4-1
Elbana - Saline	1-0
Riotorto - Campese	2-0

**Domenica prossima**

Audace - Ponte a Cappiano
Capoliveri - Riotorto
Suvereto - Elbana
Saline - Campese
Rio Marina - Ponteginori
Marciana M. - P. Azzurro
I Passi Pisa - Elbana femm.

Buon comportamento degli atleti del Tennis campionati a squadre. Club Isola d'Elba nei campionati a squadre.

Nel settore Under 12 la rappresentativa formata da Luca Logi, Giovanni Rustici, Chiara Sotgiu, Matteo Bardino, Nicola Bizzarri, Michela Falagiani, Linda Giacomelli e Nicola Scelza, dopo aver superato la fase provinciale, è stata sconfitta nelle finali regionali, nel settore Under 14, la squadra femminile composta da Grazia Trigona, Martina Capurro, Laura Giacomelli e Federica Ferrari, ha brillantemente raggiunto la fase regionale. Altrettanto hanno fatto nella Coppa Italia femminile Sandra Martinucci, Silvia Gianullo, Carla Gasparri e Francesca Giannini.

In Coppa Italia maschile, nonostante due vittorie, Paolo Pieruzzini, Marcello Manzi, Sergio e Franco De Pietro, non sono riusciti a raggiungere la fase regionale.

## Dai paesi elbani

### MARCIANA MARINA

Corr. Mario Mazzei

◆ Ai giovani coniugi Paolo e Adilia Allori è nato il promogenito: Lorenzo. Mentre formuliamo per il neonato i più fervidi auguri, ci ralleghiamo vivamente con i genitori con i nonni, i nostri cari amici Giacomino e Iside Braschi e Enzo e Pina Allori.

◆ Nella casa del rag. Italo e Antonella Giretti è venuta Laura a fare compagnia al fratellino Jacopo. Tanti cari auguri alla bella bambina e congratulazioni ai genitori ed ai nonni.

◆ Nella chiesa parrocchiale sono state celebrate le nozze dei giovani Fulvio Fusai, calciatore dell'Audace di Portoferraio e Tiziana Caccioli. Le nostre più cordiali felicitazioni agli sposi ed ai loro genitori.

◆ Nella sezione di Marciana Marina dell'Associazione Marinai d'Italia, Mario Mazzei ha dato le dimissioni da presidente. In attesa delle elezioni del nuovo consiglio direttivo, la conduzione della sezione è affidata a Zanobio Sacchi.

### CAPOLIVERI

Corr. Giuseppe Falagiani

◆ Il 23 aprile è deceduta Ilia Giusti ved. Vago di anni 72, lasciando buon ricordo di sé. Ai figli ed a tutti i familiari sentite condoglianze.

◆ All'età di 91 anni è deceduto il cav. di Vittorio Veneto Guerrino Signorini. Larga è stata la partecipazione di amici e conoscenti ai funerali, perchè persona molto nota e stimata. Ai figli, proprietari del Campeggio "Le Calanchiole", le nostre condoglianze.

### COMITATO DI REDAZ.

Direttore  
Prof. Alfonso Preziosi  
Condirett. respons.  
Leonida Foresi  
Redattore capo  
Fortunato Colella  
Redattori  
Giancarlo Mollinari  
Franco Foresi  
Cancelleria Trib. Livorno  
Aut. n. 103 del 24-12-1952  
Tipografia Popolare  
Portoferraio

### PORTO AZZURRO

Corr. PIA BIANCHI

◆ Nello notte di domenica 14 aprile un gruppo d'ignoti vandali ha danneggiato un'infinità di autovetture parcheggiate lungo le vie del paese e nei posteggi pubblici, tagliando gomme, spaccando specchietti retrovisori, frantumando fanali, rigando con chiodi cofani, fiancate e parafranghi. Ancora il turismo di massa non è iniziato a causa della stagione così capricciosa, figuriamoci cosa dovremo attenderci quando nei nostri paesi pioveranno hippies, capelloni, drogati e teppisti!

Facciamo appello alle autorità preposte all'ordine perchè si decidano a mettere un controllo durante le ore più cruciali della notte.

◆ Fiori d'arancio e lancio di riso per la graziosa signorina Sibilla Cecchi unitasi in matrimonio con Enrico Govi. Dopo la suggestiva cerimonia officiata da don Sergio, gli sposi hanno salutato parenti e amici durante il pranzo nuziale all'Hotel Belmare. Alla giovane coppia festegghiatissima esprimiamo gli auguri più belli di tanta felicità a nome di tutti gli amici di Porto Azzurro.

### SAN PIERO

Corr. Ferdinando Montauti

◆ Sabato 20 Aprile nella chiesa di S. Maria e S. Brigida al Paradiso in Firenze sono state celebrate le nozze di Stefano Carresi e Laura Dini. Dopo il rito, la simpatica coppia è stata festeggiata durante il tradizionale ricevimento, da amici e parenti giunti anche dall'Elba.

Agli sposi i migliori auguri estensibili anche ai genitori, in particolare agli amici Mario e Liama Dini ed alla nonna maestra Bianca.

◆ Domenica 21 aprile si sono uniti in matrimonio a Marina di Campo i nostri giovani amici Francesco Cimino di Portoferraio e Isa Mari di San Piero. Agli sposi, simpaticamente festeggiati durante un rinfresco al ristorante "Campanile", i più cordiali auguri. Ai genitori Tecla e Antonietto Mari e Giulia Cimino ralleghiamoci vivissimamente.

◆ Odette Galeazzi, per ricordare la zia Elvirina nell'ottavo anniversario della scomparsa, ha elargito L. 100.000 alla P. A. di Marina di Campo.

Leggete il "Corriere"

COMPRAVENDITE, AFFITTI

PERMUTE

CONSULENZE IMMOBILIARI

Via Manganaro, 28  
Tel. (0565) 916073  
PORTOFERRAIO

PENSIONE RISTORANTE

**MONTE CAPANNE**

POGGIO - MARCIANA - Isola d'Elba - Tel. 99083

◆ TUTTE LE SPECIALITÀ MARINARE

◆ CUCINA CASALINGA

◆ SPECIALITÀ ALLA BRACE

Cafiero e Nello Baldasserini con le loro famiglie ricordano con affetto la sorella

**COSETTA CAPUTI BALDASSERINI**

deceduta a Milano il giorno 9 aprile.

La famiglia Colombo, pur nella perdurante costernazione e nel dolore per la scomparsa della loro cara

**LUCIANA**

sente di dover rinnovare i sentimenti della propria gratitudine a quanti prestarono, con senso del dovere e di cristiana pietà, la loro opera in occasione della disgrazia e ricordare, scusandosi di non averlo fatto prima l'opera inestimabile dei militi della Capitaneria di Porto, della Guardia di Finanza e della Croce Verde.

I familiari di

**MARIO SBRANA**

nel ringraziare quanti hanno preso parte al loro dolore sentono il dovere di esprimere viva gratitudine ai sanitari ed al personale della divisione medicina dell'Ospedale Civile Elbano per le amorevoli cure e assistenza prestate al caro Estinto.

Il 28 aprile ricorreva il quinto anniversario della scomparsa di

**GIOVAN BATTISTA GALLI**

La famiglia con immutato dolore e affettuoso rimpianto lo ricorda a quanti lo conobbero e stimarono. Marina di Campo 29-4-1985

La famiglia di

**GUERRINO SIGNORINI**

commossa per le affettuose attestazioni di cordoglio ringrazia sentitamente quanti hanno preso parte al suo dolore.

Capoliveri 28 Aprile 1985

**Impresa funebre elbana**

Onoranze funebri

Fiori, Corone e Cuscini

Disbrigo pratiche per cremazioni - Documenti

Trasporti nazionali e internazionali

Ufficio:

Via del Mercato Vecchio 7

Tel. (0565) 916762

Notturno: (0565) 917477

**PORTOFERRAIO**

**EDILEGNO s.r.l.**

Via Manganaro, 94

Tel. (0565) 92765

**PORTOFERRAIO**

Tutto il legno

per la vostra casa

Legnami - Serramenti

Infissi in legno

Mobili su misura - Perlinati

**"BARDI,, Auto**  
Concessionario  
**Alfa Romeo**  
OFFICINA RIPARAZIONI - CARROZZERIA - ELETTAURTO  
MAGAZZINO RICAMBI E ACCESSORI  
AUTOCCASIONI - COMPRA-VENDITA  
Loc. Antiche Saline (Zona Industriale) Tel. (0565) 917140  
PORTOFERRAIO Isola d'Elba

**IMMOBILIARE LA CABANA**  
ISOLA D'ELBA

**ANTONIO COCCIA**  
Tappeti Persiani  
VIA FIUME, 57  
tel. 413315  
ampio parcheggio  
Grosseto

**ANTONIO COCCIA**  
Gioielliere in Grosseto dal 1963  
Esclusive:  
Vacheron Constantin - Longines  
Revue - Seiko Lassale  
Viale Matteotti 27/B GROSSETO

**Antonio & Antonio**  
PELLICCERIA  
ABBIGLIAMENTO IN PELLE  
GROSSETO VIALE MATTEOTTI 31

In questi tre NEGOZI DI GROSSETO sconti agli elbani

# Notiziario di Portoferraio

## LA FESTA DEL PATRONO

Lunedì 29 aprile: festa di San Cristino Patrono di Portoferraio. Come di consueto a cura della Misericordia sono stati officiati riti religiosi nella chiesa dell'Istituzione che ne conserva le reliquie. Nel tardo pomeriggio, durante la celebrazione della Messa solenne, mentre le campane del Comune e delle Chiese suonavano a distesa per annunciare l'avvenimento, è stata benedetta la città dal sagrato della Chiesa.

Come è tradizione, presente il Sindaco di Portoferraio e il Magistrato della Misericordia, alle 12 del giorno precedente, l'urna contenente le reliquie del Santo è stata posta all'Altare Maggiore, per ricevere il riverente omaggio dei fedeli che come sempre, anche quest'anno sono stati numerosi.

Nel pomeriggio di domenica 28 aprile, nell'ambito dei festeggiamenti patronali, a cura della Misericordia e del Comitato commercianti del centro storico, si sono svolte le seguenti manifestazioni: la 7.a edizione della Corsa dei Forti con partenza e arrivi in Piazza della Repubblica, vinta da Alberto Allori, la Sagra del polpo in Piazza Cavour e l'estrazione della Lotteria: 1.0 premio una friggitrice del valore di

### FURTO

### SACRILEGO

Nella notte tra il 13 e il 14 aprile nella chiesetta della Madonna del Soccorso in località San Giovanni a Portoferraio, è stato rubato un pregiato dipinto ad olio di autore ignoto di scuola settecentesca. I ladri sono entrati dalla finestra posta sul retro della chiesa che appartiene alla Misericordia e che è stata restaurata di recente, come lo stesso dipinto, con il concorso dei fedeli.

Tra le ipotesi più attendibili prendendo esempio anche dal quadro rubato negli anni passati, dalla Chiesa di Rio nell'Elba che ritrovato dall'Interpol in Germania, fu restituito alla Parrocchia riese, è quella che il furto sia stato perpetrato allo scopo di vendere il quadro in Continente o all'Estero, e magari, dato che è merce "che brucia", per poche migliaia di lire. A suffragare l'ipotesi del "non collezionista" è il fatto che insieme al dipinto sono stati asportati anche due vasi contenenti piante con fiori. A lacri e immediate sono state, e lo sono tutt'ora le indagini delle Autorità inquirenti.

Prof. Dott.

S. BUONGIOVANNI

Specialista malattie orecchio, naso, gola. Libero Docente all'Università di Torino. Residente in Portoferraio

Riceve per appuntamento Tel. 915474.

L. 250.000. A chiusura delle manifestazioni la Filarmonica Giuseppe Pietri ha tenuto un concerto: i calorosi applausi che sono stati tributati ai bravi suonatori e al maestro Rubini dal numerosissimo pubblico, hanno voluto significare anche un elogio agli organizzatori dei festeggiamenti.

### CORSO

### ALLENATORI RUGBY

Un corso di allenatori di primo grado per rugby è stato tenuto dal 16 al 22 aprile negli impianti sportivi di San Giovanni dal direttore tecnico della nazionale Franco Acentini, coadiuvato dagli azzurri Pierato, Azali e Gallo. Il corso, a cui hanno partecipato sessantacinque aspiranti allenatori, è merito dell'Elba Rugby, che distinguendosi non soltanto per la sua bravura, lo dimostrano i secondi posti negli ultimi due campionati, ma anche per l'organizzazione e le iniziative come quella del triangolare svoltosi a Pasqua con la partecipazione di due squadre di categoria superiore, si è fatta apprezzare dalla Federazione Nazionale Rugby. Tra i partecipanti al corso numerosi i giocatori, noti agli appassionati del rugby, perché facenti parte di squadre della divisione A e della Nazionale.

Sembra che la Federazione Nazionale Rugby, anche in considerazione che gli impianti sportivi di San Giovanni sono a "due passi" dall'Hotel Airone dove hanno alloggiato gli aspiranti allenatori, stia studiando la possibilità di organizzare a Portoferraio in un prossimo futuro un torneo a livello internazionale.

### FESTE

### QUINQUENNALI DEL CROCIFISSO

Dal 16 al 21 aprile a cura dell'Arciconfraternita del SS. Sacramento si sono svolte nella chiesa dell'Istituzione le feste quinquennali del SS. Crocifisso. Numerosi i fedeli che hanno assistito alle Messe, alla celebrazione della Via Crucis e all'Eucarestia solenne presieduta da Mons. Lorenzo Vivaldo Vescovo di Massa e Piombino. I canti liturgici del Coro della Basilica della SS. Annunziata di Firenze, hanno reso più suggestive le celebrazioni.

A conclusione dei festeggiamenti, si è svolta con la partecipazione della Filarmonica Giuseppe Pietri, la tradizionale processione per le vie della città, a cui hanno fatto seguito l'omelia del Vescovo e la benedizione solenne con il SS. Crocifisso.

Leggete e diffondete il "Corriere Elbano"

## INAUGURATA LA SALA DELLA FILARMONICA

Nei giorni scorsi la Filarmonica Elbana "Giuseppe Pietri" ha inaugurato la sua nuova sala di ritrovo e di prove. Si tratta di un ampio salone nel complesso della restaurata caserma De Laugier, che può ospitare, oltre la Filarmonica, le molteplici attività culturali e ricreative ad essa collaterali.

Ha parlato il presidente dell'ente musicale Fabrizio Antonini e ad un applaudito concerto diretto dal Maestro Edelweiss Rubini è seguito un signorile rinfresco. E' intervenuta, ospite d'onore, la Signora Donatella Lorenzi Pietri, figlia del celebre compositore conterraneo di cui la Filarmonica porta il nome.

## GLI ECOLOGISTI ALL'OPERA

Gli ecologisti stanno mantenendo fede al loro impegno, così dopo la pulizia di alcune spiagge, hanno continuato l'elogiabile opera riunendosi nella zona della Villa Romana delle Grotte, per rendere quel posto, molto frequentato per il meraviglioso panorama e per le bellezze archeologiche, più suggestivo e accogliente.

Le iniziative degli ecologisti continuano in tutta l'Elba, ma perché le fatiche di questi volenterosi che meritano il plauso di tutti non siano vane, occorre che la popolazione elbana dia ai turisti esempio di civiltà, mantenendo puliti i luoghi pubblici, le spiagge e i boschi. Intanto per iniziare, come nel programma, la campagna promozionale per richiamare popolazione e turisti al rispetto dell'ambiente, sono state tenute conferenze in varie scuole.

## ANNUNCI ECONOMICI

La C.A.M.E. s.c.r.l.

comunica che tra breve inizierà la costruzione di alloggi economici in località Sghinghetta zona P.E.E.P. a prezzi di vendita convenzionati con l'Amministrazione Comunale. Per informazioni rivolgersi: Livorno (0586) - 21005 Portoferraio 917905

### VENDESI TERRENO

cespugliato con fabbricato da ristrutturare di mq. 200 situato fra Porto Azzurro e Rio Marina, per informazioni rivolgersi al (0565) 943314.

**AFFITTASI APPARTAMENTI** in residence, Fonte di Rose tel. 968788 Capoliveri.

**VENDESI ESSICCATORE** miele come nuovo, metà prezzo - Telefonare (0565) 92680

**VENDESI COMPLESSO** immobiliare (terreni mq. 22.200, fabbricati mq. 270) in Portoferraio - loc. Albereto Tel. (0565) 916594.

**ACQUISTO CASA** nel centro storico di Portoferraio con finestre panoramiche sul mare. Telefonare da lunedì a venerdì ore 20 (055) 373225.

## Dal taccuino del cronista

Il 24 c.m. per la gioia del nostro collaboratore Luigi Cignoni e della sua signora Sandra è nata una graziosa bambina: Beatrice Giuseppina. Nel formulare per la neonata gli auguri più belli, ci congratuliamo vivamente con i genitori e con i nonni, gli amici Marina e Giuseppe Cignoni residenti a Rio Elba e Maria Luisa Palombo.

All'Università di Pisa si è laureata in lingue e letteratura straniera la nostra concittadina Gianna Mibelli Andreoli, discutendo brillantemente una tesi di Storia dell'Arte con la prof. Maria Laura Cristiani Testi. Alla neo dottoressa molti complimenti e auguri, estensibili anche ai genitori, gli amici Italo e Gigliola Mibelli.

Il Lions Club ha rinnovato il Consiglio direttivo: Presidente dr. Giorgio Danesi, 1.0 v. presidente Piero Martini, 2.0 v. presidente Ezio Friaglia, segretario Giuliano Meo, tesoriere Marcello Moretti, cerimoniere Elio Niccolai, censore Giorgio Barsotti. Consiglieri: Elvio Bolano, Giovanni Cecchi, Vittorio Falanca, Luigi Maroni, Tiberio Pangia, Boris Procchieschi, Proibiviri: Giuseppe Danesi, Antonio Bracali, Luigi Burelli. Addetto stampa: Dario Gasperini.

Dal 4 al 12 maggio l'Hotel Lacona, con la collaborazione tecnica dell'Accademia Scacchistica Romana, organizza il 2.0 Festival Scacchistico Internazionale Isola d'Elba, con premi per un valore di oltre 7 milioni, divisi per le seguenti categorie: Magistrale, 1.a naziona-

le, 2.a nazionale, 3.a nazionale, Esordienti. Per i primi classificati ci saranno premi speciali, trofei, coppe e targhe e medaglie ricordo per tutti i partecipanti.

Nelle prossime elezioni i votanti a Portoferraio sono: 4401 i maschi e 4774 le femmine per un totale di 9.175, 171 in più rispetto alle ultime votazioni avvenute nel giugno '84 per il rinnovo del parlamento Europeo.

Il 9 aprile si è spenta a Milano la signora Cosetta Caputi Baldasserini molto affezionata all'Elba dove veniva spesso e dove godeva di larga stima tra gli amici del marito ing. Alfredo, dei figli Roberto e Maria Luisa e dei fratelli Cafiero e Nello Baldasserini, ai quali portiamo le più sentite condoglianze.

Il 20 c.m. lasciando negli amici vivo rimpianto è deceduto all'età di 86 anni Francesco Iuliano, capitano della Marina Militare in pensione, nativo di Potenza, ma residente da molti anni a Portoferraio per avere sposato la nostra concittadina signora Annina Baroni. Alla moglie ed ai figli sentite condoglianze.

All'età di 71 anni il 24 c.m. è deceduto Mario Sbrana. Unendoci ai suoi numerosi amici, tra i quali lascia un caro ricordo di sé per il suo carattere buono e cordiale, portiamo ai figli ed a tutti i familiari il più sincero cordoglio.

Il 19 aprile ricorreva il diciannovesimo anniversario della scomparsa di Gino Leoncini, la

moglie per onorarne la memoria ha elargito L. 25.000 ciascuno alla Casa di riposo Traditi per l'arredamento, all'Asilo infantile Tonietti, alla Croce Verde e all'Avis.

In memoria di Maria Ridi ved. Lungonelli, i nipoti Angela e Vincenzo Ridi hanno offerto L. 100.000 ai donatori di sangue Fratres.

Per onorare la memoria di Anna Diversi in Lungonelli e Maria Ridi ved. Lungonelli, Mario e Michele Lungonelli hanno offerto L. 100.000 alla Misericordia.

Cafiero e Nello Baldasserini con le loro famiglie in memoria della sorella Cosetta Baldasserini nei Caputi hanno elargito L. 75.000 ciascuno alla Casa di riposo Traditi per l'arredamento, all'Asilo infantile Tonietti, all'Avis, alla Misericordia.

Nella Landini ved. Corsi ci ha inviato da Ostia L. 10.000 per l'Asilo infantile Tonietti e Lire 10.000 per l'arredamento della Casa di riposo Traditi in memoria dei suoi cari defunti.

Per onorare la memoria di Giovanni Pisani deceduto il 28 febbraio u.s., gli amici di Empoli e Chiavari hanno offerto L. 100.000 per l'arredamento della Casa di riposo Traditi e Lire 500.000 all'Associazione per la ricerca del cancro.

Franco Giannullo di Porto Azzurro ha offerto L. 100.000 per l'arredamento della Casa di riposo Traditi.

Per ricordare Santi Marinari nel trigésimo della scomparsa, i fratelli Pietro, Sandro, Cesare, la sorella Angela e tutti i parenti hanno inviato L. 260.000 all'Associazione per la ricerca del cancro.

Il 20 aprile ricorreva il primo anniversario della scomparsa di Luigi Tenerelli. Le sorelle Cucca e Maria Luisa e la figlia Antonella, in suo ricordo, ci hanno inviato L. 50.000 per l'arredamento della Casa di riposo Traditi e L. 50.000 per le suore dell'Asilo infantile Tonietti.

## LA PRESENTAZIONE del 17.0 RALLYE DELL'ISOLA D'ELBA

Giovedì 25 aprile, a bordo della nave Corsica Serena II della Compagnia "Corsica Ferries" con più di cinquecento invitati presenti, l'A.C. Livorno ha presentato la diciassettesima edizione del Rallye dell'Isola d'Elba, prova valida per il "Campionato Europeo Conduttori", per l'"Open d'Italia" e per il "Campionato Italiano Rally".

Alla presenza del Prefetto, del Sindaco di Livorno e di altre personalità civili e militari della Provincia, il Vice Presidente dell'Automobil Club, signor Giorgio Galleni, ha illustrato le caratteristiche tecniche del Rally che si svolgerà, con partenza e arrivo a Portoferraio, nei giorni 23-25 Maggio, e si articolerà in due tappe con 36 prove speciali, per complessivi Km. 960, di cui circa il 50% su terra, caratteristiche di questa edizione saranno le prove speciali dell'Innamorata su terra (verrà interamente trasmessa da Rai Due) e la "Ronde Totip" di Km. 42 su asfalto, dalle connotazioni tipicamente velocistiche.

Altri interventi sono stati quelli degli sponsor le Società Eurlba ed Eurit, mentre il Dott. Ugo G.B. Ricci del Totip, sponsor principale del Rally, ha illustrato l'intero programma di manifestazioni a corollario, quali il concerto di Edoardo Bennato (la sera di venerdì 24 dalle ore 21 alle ore 23) ascese in mongolfiera, concorsi gastronomici tra giornalisti, visite e grigliate in miniera.



Mercoledì 1  
Uomini veri  
Giovedì 3 Venerdì  
Sabato 4 Domenica 5  
Dom. spett. cont. dalle 15  
La signora in rosso  
Lunedì 6  
Mi fai morire  
Vietato minori anni 18  
Martedì 7  
Emanuelle 4  
Vietato minori anni 18  
Mercoledì 8 Giovedì 9  
Venerdì 10 Sabato 11  
Domenica 12  
Dom. spett. cont. dalle 15  
Lui è peggio di me  
Lunedì 13  
Fantasia super porno  
Vietato minori anni 18  
Martedì 14  
Dimensione violenza  
Vietato minori anni 18  
Mercoledì 15 RIPOSO

### CENTRO EDILE s.r.l.

Via Carducci 31 a/b  
PORTOFERRAIO  
Tel. 916767 - Mag. 917669  
Pavimenti - Rivestimenti  
Moquettes - Materiali edili  
Sanitari - Idraulica

### CERAMICHE PASTORELLI

Pavimenti - Rivestimenti  
Idrosanitari  
Camini - Termopalex  
Tel. 915135 - Portoferraio

**AIRONE RESIDENTIAL HOTEL** ★★★★★  
Località San Giovanni  
57037 PORTOFERRAIO  
Tel. (0565) 917447  
Telex 621829 AIRONE

VACANZE - CURE TERMALI  
MEETING - CONGRESSI  
BANCHETTI

--- APERTO TUTTO L'ANNO ---

ARREDAMENTI E ATTREZZATURE ALBERGHIERE

**ELBARREDO**  
di Adriani & Ferrini  
Tel. (0565) 915954 - PORTOFERRAIO

**Central Copy Elba** s.n.c.  
Via Carpani, 124 PORTOFERRAIO  
Tel. (0565) 916830

Esclusivisti per l'Isola d'Elba:

**SWEDA** Fotocopiatrici - Calcolatori - Minicomputers - Macchine per scrivere

**trau** Arredamenti per ufficio

**Canon** Misuratori fiscali omologati

Assistenza tecnica (con personale specializzato elbano)

**FUTURA**  
Laboratorio Ecografico  
Viale Elba, 3  
PORTOFERRAIO  
Tel. (0565) 916753

Ogni tipo di ecografie  
Esami a domicilio  
Referti immediati  
Si riceve su appuntamento

**Dott.ssa MASSARO LARI ANNAMARIA**

Diete dimagranti  
Diete equilibrate - Diете (con nomogramma) per particolari malattie

Riceve presso le Terme S. Giovanni tutti i giorni dalle ore 11 alle ore 12  
Tel. (0565) 92680 - 915656

Dalla prima pagina

"Incontro,, tumori del seno

duazione del male, insistendo sull'autoesame e l'autopalpazione come le metodiche più semplici ed efficaci per una diagnosi precoce. Indagini strumentali permetteranno poi di individuare il tumore al suo primo insorgere. "Di tumore del seno si può guarire - ha insistito il Dott. Pavia - basta effettuare precocemente la diagnosi e l'opportuno intervento terapeutico.

Il Prof. Pietri ha iniziato quindi la sua relazione sulla riabilitazione della donna mastectomizzata. Difficile è la prevenzione del male quando ancora non si conoscono le cause del suo insorgere. Tuttavia molte persone che muoiono per tumore potrebbero essere salvate con i mezzi di prevenzione disponibili o con la diagnosi precoce, quando il male è ancora allo stadio iniziale. Tanti sono i casi che si manifestano ogni anno; molti, quindi, gli interventi e, fortunatamente, una buona percentuale con esito positivo. Ecco, dunque, dopo la fase ansiosa pre-operatoria, il difficile periodo di quella post-operatoria; la situazione difficile, specialmente per le donne più giovani; il vuoto psicologico, la inevitabile trepidazione. E' qui che ha inizio la fase di riabilitazione illustrata dal Prof. Pietri, che è anche presidente nazionale del Centro donne mastectomizzate, e dalla Signora Nemez, coordinatrice - lo abbiamo accennato - del Centro stesso.

Un filmato ha efficacemente evidenziato le varie fasi dell'opera ri-

abilitativa, oltre ad accennare alle molte attività culturali, ricreative e conseguentemente di ricco contenuto sociale, svolte dal Centro.

Un Incontro di così alto livello meriterebbe certo una cronaca più ampia e di migliore competenza: il prestigio degli illustri relatori colmerà certamente il vuoto lasciato dai limiti del cronista.

E' doveroso, infine, dar merito per la fornitura dei materiali e degli strumenti di proiezione dei filmati, alla Banca Intercomunale Audiovisiva (B.I.A.).

Nuova guida

movimento turistico elbano", e che si presenta ora in una nuova edizione e con l'aggiunta di altre riproduzioni fotografiche.

La parte descrittiva - come la presentazione - dovuta al nostro collaboratore Luigi De Pasquali, autore - come è noto - di due apprezzatissime monografie storiche sull'Elba e sul soggiorno di Napoleone, è integrata da bellissime riproduzioni a colori delle località più caratteristiche dell'Arcipelago, tra cui alcune veramente artistiche. La guida comprende anche una carta dell'Elba al 50.000 in cui sono contrassegnate le zone di maggiore interesse pratico, naturalistico e culturale. Siamo certi che alla nuova guida arderà il successo della precedente, essendo un'opera di indiscussa utilità e in assoluto la migliore fra quante sono in circolazione.

Ancora sulla megacentrale

Proletaria.

Gli elbani devono dire la loro sul progetto carbone per Torre del Sale al di là di ogni logica municipalistica, anche attraverso lo strumento referendario.

La posta in gioco è la possibilità di uno sviluppo degno della vita umana, del quale la legge n. 8 del 1983 propone di fare mercato monetizzando non solo la sa-

lute dei cittadini ma anche l'autonomia degli enti locali.

La logica dilagante dello scambio politico non deve sommergere ogni capacità di impegnarsi su valori e principi incompatibili con le regole anguste della real politic.

FRANCO DARI  
BENEDETTO LUPI  
DANIELE PALMIERI

Ricordiamo che il nostro conto corrente postale intestato a LEONIDA FORESI é

13047576

**TERMOTECNICA s.r.l.**  
**ELBANA**  
INSTALLAZIONI  
ELETTROMECCANICHE  
MANUTENZIONI  
57037 PORTOFERRAIO  
(Zona Industriale)  
Telefono  
(0565) 92114



**Costa dei Gabbiani**  
L VILLAGGIO DELL'ISOLA D'ELBA

**RISTORANTE - BAR VILLA DELLE RIPALTE**  
Tel. (0565) 968408  
VALLORITA IMMOBILIARE S.p.A.  
Direzione Villaggio:  
FATTORIA DELLE RIPALTE  
57031 CAPOLIVERI (Livorno)  
Telefoni (0565) 968402-968445

**RISTORANTE - BAR CALANOVA**  
Tel. (0565) 968958  
Sede Amministrativa:  
37121 Verona - Stradone S. Fermo :1  
Telefono (045) 38698

**eurit**  
Società specializzata in trasporti da e per l'Elba mette a Vs. disposizione nel suo deposito di  
**PORTO AZZURRO**  
Località Buraccio  
**EURIT S.p.A.**  
Tel. 945735 - 945756  
CHIMICA MINERARIA

- Blocchetti in lapillo di ogni dimensione
- Ghiaia per Giardini e Ville
- Sabbia per costruzioni del Fiume Po

**NAV. AR. MA.** S.p.A. Cagliari

**PARTENZE DA PORTOFERRAIO**

06.00	08.15	09.50	12.00	14.00	16.00	17.40	19.30
-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------

**PARTENZE DA PIOMBINO**

06.15	07.50	10.15	11.50	14.00	15.45	17.50	19.50
-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------

PORTOFERRAIO - Viale Elba, 4 - Tel. (0565) 92133

**ORARI TOREMAR**  
ORARI IN VIGORE FINO AL 15 GIUGNO 1985

Linea Portoferraio - Piombino

05.20	07.45	08.50	11.30	13.20	14.30	16.00	17.10
-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------

Linea Piombino - Portoferraio

06.15	06.55	09.50	11.30	14.20	15.20	16.40	18.50
-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------

LIVORNO - PORTOFERRAIO  
Mercoledì ore 13 (Scalo a Capraia)

PORTOFERRAIO - LIVORNO  
Giovedì ore 05,20 (scalo a Capraia e Gorgona)

Linea PIOMBINO - RIO MARINA - PORTO AZZURRO  
Partenze da Porto Azzurro: 06,25 - 10,25 (escluso il mercoledì e sabato) 15,45.

Partenze da Piombino  
Ore 08,35 (il mercoledì e sabato con proseguimento per Pianosa); 13,00 (escluso mercoledì e sabato); 18,00.

ALISCAFI - Portoferraio - Cavo - Piombino  
07.10 13.15 17.05 - Da PIOMBINO 08.40 15.20 17.55

**Terme S. Giovanni Isola d'Elba**  
FISIOTERAPIA  
(medico specialista in TERAPIA FISICA)  
Forni Bier - Marconiterapia - Ultrasuoni - Radarterapia Galvano terapia - Ionoforesi - Mesoterapia - Massaggi curativi - Aerosol  
PROSSIMO INIZIO LASERTERAPIA  
ORARIO: tutti i giorni feriali dalle ore 9 alle ore 12 PORTOFERRAIO (Isola d'Elba) - Tel. (0565) 92680

**Maria Grazia Bello**  
ARTIGIANA ABBIGLIAMENTO DONNA  
Via 11 Febbraio, 5  
CAPOLIVERI

**Dott. EZIO NOVELLI**  
PORTOFERRAIO - Grattacielo piano 11°  
Solo per appuntamento - Tel. 915776  
PIOMBINO - Viale Petrarca 133  
LIVORNO - Via Roma, 92 - Tel. 808594  
Cure Ortodontiche di tutte le MALPOSIZIONI DENTARIE

LOCALE CARATTERISTICO  
SPECIALITA' MARINARE  
E VINI PREGIATI DELLE MIGLIORI MARCHE  
**Ristorante**  
**Lo Schioppo**  
Tel. 99038 - Marciana Marina (Isola d'Elba)

**AGENZIA IMMOBILIARE**  
**DOMUS**  
del Geom. NINO SPADA  
Viale Elba  
Tel. (0565) 917033

- PORTOFERRAIO**
- Appartamento mq. 120 Centro Storico
  - Terreno zona commerciale edificabile
  - Forte Stella mini da L. 55.000.000
  - Terreno edificabile per villa con giardino vista mare
  - Terreni agricoli
  - Fabbriato rurale mq. 180 già approvata ristrutturazione L. 90.000.000.
  - Appartamento in affitto per ufficio

- RIO ELBA**
- Miniappartamento ristrutturato Lire 50.000.000
  - Mini appartamento da ristrutturare L. 38.000.000
  - Vari appezzamenti di terreni con rustici
  - Terreno agricolo vista mare con rustico L. 40.000.000

- CAMPO NELL'ELBA**
- Cedesi licenza Bazar - Tabacchi - Alimentari
  - Mini appartamenti vista mare
  - Terreni agricoli panoramici
  - Villa con giardino e tennis

- CAPOLIVERI**
- Progetto approvato mq. 120 vista mare
  - Mini appartamento mq. 60 Lire 50.000.000 ristrutturato
  - Monolocali in residence nuovi sul mare a partire da L. 70.000.000
  - Vari appezzamenti di terreno agricoli con vista mare

- PORTO AZZURRO**
- Appartamenti nuovi con mutuo
  - Rustico con progetto approvato Lire 40.000.000 vista mare
  - Mini appartamenti con giardino

**CARRE PASTICCERIA MARTINA**  
SERVIZI PER RINFRESCHI  
Via Manganaro, 42 - Tel. 915207 - PORTOFERRAIO

**CASSA DI RISPARMIO DI FIRENZE**  
Agenzia di Portoferraio  
P.za Cavour, 62  
"oltre 150 anni di esperienza,"

**OFFICINA MECCANICA ED ELETTRAUTO**  
**Marcello Parrini**  
Servizio TALBOT - PEUGEOT  
Motori marini SELVA - YAMAHA  
Motocompressori JEMBACH DIESEL  
Loc. Antiche Saline S. Pietro - Tel. 915616 - PORTOFERRAIO

**Ristorante Publius**  
Locale caratteristico dove potrete apprezzare la tipica cucina toscana - Inoltre una scelta di vini delle migliori annate.  
Loc. POGGIO - Tel. (0565) 99208 - Isola d'Elba

Pasticceria Fiorentina  
**V. MAZZOLI & F. I.**  
Pasticceria fresca e secca  
Via Roma - Tel. 92016  
PORTOFERRAIO

NUOVA CONCESSIONARIA  
**Elbacar s.r.l.**  
Servizio vendita - Assistenza - Ricambi  
Via T. Tesi - Tel. 92790 - PORTOFERRAIO

**Galleria d'Arte "LA SOFFITTA"**  
I maggiori Pittori Elbani  
PORTOFERRAIO  
Maestri contemporanei di grafica e di pittura  
Via Garibaldi, 25 - Tel. 917388